## Caalamka noolaha goryaan dhuleedka

# Kapittel 6 Flerspråklig naturfag



Illustrasjon: Svetlana Voronkova,

Tekst: Jorun Gulbrandsen

#### Cutubka 1. Samir ayaa fikir keenay.



Hadda waxa aynu maqli doonaa sheeko yaab leh oo ku saabsan Jenny iyo Samir, waa bini aadam. Iyo Katt iyo Hen. Haddaba Xagay ka yimaadeen Katt iyo Hen? Cid garanaysa ma jirto.Waxay dhulka ku yimaadeen Qamara sanaaci ku soo degay geed dushii oo wada quraarada sida kubaddana u wareegsan.Waa arrin layaab leh,

waxaase kasii yaab badan. Hen waxa uu awooda in uu dadka ka dhigu wax yaryar oo aad u yaryar, taas oo awood u siinaysa in ay dadku galaan aqalada dhulka hoostiisa ee ay gooryaan dhuleedku ku noolyihiin.Waxa uu Hen siiyey Jenny iyo Samir tooshka madaxa lagu xidho, sababta oo ah aqalka gooryaan dhuleedku aad iyo aad buu u madowyahay.

Iminka si fiican u dhegayso waxa dhaca.

-Halkan ayeynu hoos u gelaynaa! Ayuu yidhi Hen. Waa god yar oo ku yaal geed ubaxa agtiisa.

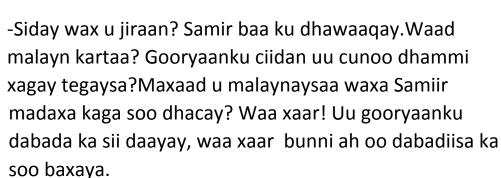
Meeshu waa meel madow oo ah marin dhulka hoostiisa ah oo wax shanqadh ah la hayn.

\_Aamusa! Markaasu istaagay Hen. Jenny iyo Samir waxay isku dayayaan in ay dhegaystaan.Maya. waxba ma jiraan. Aamusa! Ayuu yiri hadana Hen.Markaas waxbuu maqlay.



Dhegaysta wax ma maqlaysaan?. Maqla! Sidaas weeye:(waa sida miis la xoqayo oo kale). Waxbaa dhaqdhaqaaqaya.Midabkiisu waa bunni. Waana wax dheer.

- -Ma gooryaan dhuleedbaa? Ayay hoos u tiri Jenny.
- -Haa ayuu yiri Hen.Madaxiisii ma aragno laakiin dabadiisii ayeynu aragnaa.Madaxa wuxuu kula jira ciida oo uu cunaayo ma joojinaayo cunista ciida wuu cunayaa oo cunayaa ,sidaa awgeed ayuu jidad ka samaynayaa dhulka hoostiisa
- -Ciidan uu cunayo xaguu geynayaa? Jenny baa waydiisay.



Fiican! Waxaa ku dhawaaqay Hen.Ciid fiican ayey noqonaysaa! Hoo xididkan, cun!

Hen wuxuu kor u qaaday xidid cad oo ka baxay luuqa hoose , markaasuu salaamay.Samir wuxuu maqlay in Hen wax ku yiri xididka. Wuxuu is weydiiyey in uu Hen la hadli karo dhirta?

Xaarkii ayey dhinaca isaga duween markaasay hore ugu sii socdeen godkii madoobaa.Hore ayey u sii galeen luuqluuqyadii. Waxaa u iftiiminayey luuqluuqyada tooshka madaxa u sudhan.Maxay ku arkeen meeshaas? Waxaad ku ogaan doontaa cutubka 2aad.

#### Cutubka 2.Sida ay u samaysmaan dirxigu

Iminka Jenny iyo Samir waxay ku dhex jiraan luuqluuqyada hoose ee gooryaan dhuleedka.Meeshu waa madow laakiin waxay sitaan tooshka madaxa lagu xidho.Hen iyo Katt oo qamarasanaaci dhulka ku yimidna way la socdaan.Hen awood buu leeyahay uu dadka ku yaryareeyo,taasi waxay u fududaysaa in ay galaan godadka gooryaan dhuleedka.Gooryaan dhuleedku wuu xaar badanyahay.Samir xaar baa madaxa kaga dhacay. Iminka hore ayaay u sii soconaynaan.



Istaag! Hen wuu istaagay.

Kuligood way istaageen. Samir muu garanayn wuxuu arkay. Wuxuu arkay laba gooryaan dhuleed oo aan dhaqdhaqaaqayn. Waana ay isku dul jiifeen.Ismana dhaqaajinayaan. Miyey is dileen? Miyey isku dhageen? Mise way is cuneen? Samir wuu cabsooday.Samir muu jeclaysan in uu yariis sii ahaado.Waxa uu jeclaystay in uu meesha ka baxo!Si uu u weynaado oo uu ku noqdo intii uu leekaa!Hen wuxuu dareemay in aanu Samir faraxsanayn. Hen gacanta ayuu qabtay Samir markaasuu si naxariisle u qoslay oo uu ku yiri-Ha cabsan wax khatar ahi ma jiree. Gooryaanku isma dhaqdhaqaa jinayo inagana inooma jeedo.Inaga inama cunayo. Maxay samaynayaan? Samir baa waydiiyey

-Gooryaan yaryar bay dhalayaan- Hen baa yidhi-Labadooduba waxay isugu jiraan lab iyo dhedig.

Maxaad tiri? Jenny baa ku dhawaaqday.-Arrinkaa aad sheegtay sax ma aha, labku waa nin dhediguna waa naag.

-Waa sidaa ayuu isna yiri Samir.-Lab waa nin dhedigna waa naag-

-Maya maya idinku ma tihin gooryaan dhuleed !Hen baa yidhi.-Gooryaan dhuleedku waa (labeeb) wuxuu isugu jiraa nin iyo naag.Sidaa awgeed midba midka kale ayuu rimiyaa,oo waxay is waydaarsadaan shahwadda.



Samir wuxuu eegay labada gooryaan ee aan is dhaqaajinayn. Waxay u eg yihiin in ay isku dhejisanyihiin.

-Iminka miyey isu bedelayaan? ayuu yidhi Samir. -Haa! buu ku jawaabay Hen. -Shahwadda ayey iswaydaarsanayaan, markaasay kala tegayaan. In yar ka dib suunka guduudan ee dhexdooda ku yaala wuu ka furmayaa, oo buufin buu eekaanayaa. Labada gooryaan dib dib bay uga baxayaan suunka guduudan. Markuu suunku soo gaadho ibta ukunta ayay ukuntu galaysaa. Markuu suunku soo gaadho ibti shahwadana soo baxashaa oo way ku dhacaysaa suunka. Shahwadu waxay ku dhegeysaa ukunta. Markas ayay labada gooryaan dib dib bay uga baxayaan suunka. Suunkuna wuu is xidhayaa. Waxaanu u ekaanya buufin. Buufinta gudaheeda waxaa ku dhalan doona gooryaan yar yar.

Jenny iyo Samir si degan ayey u taaganaayeen. Tooshki ay siteena wuxuu iftiimiyay labada gooryaan.Labadii gooryaan aayar,aayar ayey ukala baxeen. Maxaa dhacay?Jenny baa hoos u tiri. Iyada oo isku dayeysa in ayna ka cabsiin gooryaanka.Labadii gooryaan dib dib bay uga baxeen suunkii.Iminka suunkii kelidii ayuu dhulka iska yaalaa, isaga oo aad mooddo labada af in laga guntay Waxaanu u egyahay buufin.

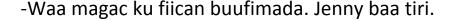
Ma gooryaan yar yar baa ku jira? Samir baa weydiiyay.-Gooryaan badan baa ka dhalan doona buufimada,laakiin waxa ay ku jiri doonaan buufimada todobaado badan. Marka ay diyaar noqdaan ayey ka soo baxayaan.Buufimada magac wanaagsan baa la yidhaahdaa

-Maxaa la yiraahdaa?

Kokong!

Kokong?

Kokong!



Waxaa laga yaabaa in ay hees ka sameeyaan inta ay ku jiraan socdaalka god gooryaanka.Laga yaabaa in ay wax kale ka fekerayaan .Laga yaabaa in ay khatar ah la kulmaan. Waxaad ku ogaan doontaa cutubka 3aad.

### Cutubka 3. Waa la cuni gaadhay.

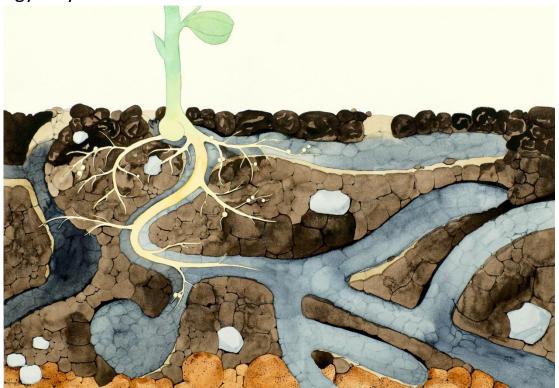
Jenny iyo Samir waxay dhex socdaan luuqluuqyada gooryaan dhuleedka. Waa mugdi. Laakiin waxay sitaan toosh madaxeed.

Hen iyo katt waxay ku yimaadeen dhulka qamaara sanaaci. Hen awood buu u leeyahay in uu dadka ka dhigo wax yaryar, sidaa awgeed ayey u galeen godka gooryaan dhuleedka. Waxa ay arkeen xaarka badan ee gooryaanka. Gaar ahaan Samir oo uu madaxa xaar kaga soo dhacay. Waxa kale oo ay arkeen laba gooryaan oo is riminaya.

Gooryaanku wuxuu diyaariyey kokong oo ay ka dhalan doonaan gooryaan yaryar.

Si tartiib ah ayey afartoodiiba u socdeen. May rabin in ay ka nixiyaan gooryaanka. Waxay doonayaan in ay ogaadaan waxa ay gooryaanku

samaynayaan. Waxa ay layaaban yihiin sabata uu u soo dumi waayeen luuqluuqyada godku. Jenny ayaa suaal qabta. -Maxay tahay sabata fiicnaysiisay luuqluuqyada? Ayay Hen waydiisay: Hen wax badan buu ogyahay



- -Maxay tahay sababta ay darbiyada luuqluuqyada u xoog badanyihiin? Jenny baa waydiisay.
- -Gooryaanka ayaa habkan adag ee fiican wax u dhisa.Gooryaanku wuu cunayaa oo wuu qodayaa.Isla markaana wuxuu ku malaasayaa dhareer darbiyada. Sidaas ayuu u adkaanayaa.
- -Waa maxa dhareerku?

Wuxuu u egyahay canduuf. Taasu ku malaasaa darbiyada. Markaasuu darbigu noqdaa sida dhagaxa oo kale.

- -Dhagax?
- -Haa sida dhagaxa ayuu u adkaanayaan oo uu jirayaa sannado badan. Kun sano ayuu jiri karaa!

-Kun sano! Jenny waxay ka fekertay in dirxi yari samayn karo wax kun sano jirayaa?

Ma dirxigan yar ee jilicsan aan san, indho iyo dhego toona lahayn? ee aan hadli Karin?ee aan gacmaha lahayn?Miyay dhici kartaa?Iyada oo fekeraysa ayey maqashay cod. Codku waa cid wax cunaysa...waa cid aad u gaajaysan .Deg deg bay wax u cunaysaa.Wax jilicsan bay

Hen hoos buu u hadlay:

-Ha dhaqdhaqaaqina. Ha hadlina.

cunaysaa....qam,qam,qam,qam.....

Hen wuxuu eegay xaggii dhawaaqa ka baxayey.

Jenny way eegtay.

Samirna wuu eegay.

Katt way eegatay.

Waxay arkeen xayawaan dheer.Midabkiisu maaha jaale, casaana maaha ee waa midabka liin macaanta oo kale.Wuu balaadhan yahay labada hareeroodna caga badan ayuu ku leeyahay.Ciddiyo dhaadheerna wuu leeyahay. Laba ciddiyood oo waaweyn buu leeyahay.Ma wuxuu fuushanyahay qori? Ma qori bunni ah ayuu fuushanyahay?

Samir baa arkay wuxuu fuushan yahay.Wuxuu fuushan yahay gooryaan dhuleed si imaan daro ahna wuu u cunayaa - qam...qam -Ciddiyaha ayuu ku hayaa, waanu calashanayaa gooryaanka. Akhas!! ayuu Samir ku dhawaaqay intuu is ilaabay - Gooryaan ayuu cunayaa ayuu kor u yidhi.

Jenny way bagatay.

Iyada, Samir, Hen iyo Katt aad bay uga yaryihiin xayawaanka gooryaanka cunaya.

Wuu cuni karaa Iyana!



Xayawaankii baa maqlay hadalkoodii. Madaxa ayuu kor u qaaday.Afkiisii iyo cidiyihiisii dhaadheera ayuu xagooda u soo jeediyey.Hayaay! hayaay! Jenny way carartay, Samir wuu cararay,Hen wuu cararay, Katt way carartay.Way is wada daba yaaceen. Xagaynu ka baxnaa? Irridi meeday? Dhinac kasta way u carareen.Xayawaankiina wuu eryaday.

Jenny iftiin bay aragtay! Waa godkii aynu ka soo galnay!Gebi ahaantood dibadd ayey u soo baxaan-Doogii bay u soo baxeen.Xayawaankiina wuu soo baxay.Hen wuxuu isku dul tuuray Jenny.Markaasuu ku

dhawaqay weynaada.Sidaasay kuligood ku weynaadeen oo ay ku nabad galeen.

Waxa ay is weydiiyiin xaguu tegay xayawaankii ina eryanayay.Samir baa arkay oo yiri-waa kan -waa wax yar oo u eg liin macaanta oo yara balaadhan oo luga badan leh. Wuxuu ka yaryahay faryaro,-waa wax yar oo fiican-ayuu yiri Samir-Nasiib wanaag weynaantaydii ayaan ku soo noqday.

-Xayawaankan yar waxaa la yidhahhdaa geesoole -ayuu yiri Hen.-Waa cadowga ugu weyn ee ay leeyihii gooryaan dhuleedku.Geesooluhu wa wax dheer oo dhuuban oo si dhib yar ayuu u geli karaa godadka gooryaanka.Intuu ciddiyihiisa dhaadheer ku qabto ayuu cunaa.

Jenny waxay ku faraxday in aanu geesooluhu cunin.-Waxay tiri ma garanayo waxaan uga baqayey xayawaankan yar! Xayawaankii yaraa wuu is qariyey.

-Caawa marka ay madow noqoto ayaynu dibadda u baxaynaa, Hen baa yiri.

Jenny iyo Samir waxay doonayaan in ay ogaadaan waxa ay samaynayn doonaan.

Adiguna waad ogaandoontaa, lakin waxaad ku ogaan doonta sheekada soo socota.

Aad iyo aad bay u madowdahay.